

BR. HEIDMANN
 Spirituosen
 Kellerei
 Pausse 3 Telefon 38 59 58

Immann, Aug., „Alter idmäcker“, Hmb. 22
 namewik 34 23 57 18

manns Höh
 wenz 6 77 82 75
ing, Heinrich, GmbH,
 itusen- und Likörfabrik
 dis, Wandsb. Zöllstr. 59
 Fernsprecher *63 22 22

rs KG Hmb 6 Schuler-
 1 18a *4 39 50 18
 r J G Flottb Dövelnige 17
 L Harb Karnapp 15 38 51 87
 usen F Harb Harburg
 austr 15 77 42 35
 Cognac u. Whisky Kont. GmbH
 4 Neuar Pferdemarkt 13
 43 75 35

er W Lnhorn Fritz-
 macher-Allee 109 5 20 05 20
 heider P Hmb 22 Lerchen-
 48 22 03 95
 ita Gtr H Wäs Bönest
 er Str 45 55 60 88
 <56 64 24>

ock, Gerhard W.
 dsbek, Am Wasserturn 14
 Fernsprecher 68 55 00
 nann H Hmb 39 Altcramp
 239 51 57 54
 mann, Werner, Hmb. 61
 nd, Marktpl. 22 26 58 19 66

markt, Theo
 Theodorstr. 41a B 99 18 08
ssen, W. Heinrich
 b. 22, Sandkrug 10 20 37 43
 c Hmb 11 Kehrweider 5
 e P J D u Söhne Hmb 1 36 56 81
 millingski 15 24 50 13
 zewski H Hmb 13 Isenstr 50
 48 29 81
 H Altona Palmallee 124 38 22 64

A. L. C. Jobst Nil.
 amburg 1, Banksstr. 20/26
 33 82 90 u. 33 33 71

R. Bergel Brookdeich 38
 71 26 56
 I. & Friedlinghaus A. L. C. Jobst
 Hmb 1 Banksstr 20 33 82 90
 torowicz-Kahlbaum AG
 sbk Wandsbeker Zollstr 59
 68 29 27
 er J Harb Alter Postweg 26
 82 32
 chke & Faerber Wdsbk
 suhsstagg 43 68 15 15
 k H Hmb 6 Schäferkamp
 ee 28 45 59 06

Knust & Co.
 mb. 22, Gintborststr. 98/100
 25 88 75

h D. A. & Co Hmb 6 Schoen-
 2-3 43 46 19
 r Hmb 22 Graumanns
 9 63 22 53 24
 emer A Hmb 36 Poststr 14
 34 34 33
 tzt M Hmb 95 Rischweg 36
 84 65 20

ehsämterverpflent
Rudolf Chr. Kremer
 Generalvertretung
 Auslieferungslager
 amburg 39, Jarrestraße 3
 27 48 66

iger & Sauter Hmb 22 Fla-
 nd 47 29 62 64

Gebr. Kruse
 Spirituosenfabrik
 amburg 6, Schanzenstr. 12
 43 45 25 u. 43 25 87

ucke, Edgar
 Wdsbk., Elifas 39 66 10 69
 mmel R Hmb 1 Koppel 40
 24 42 92
 hment F Eidelst Niendorfer
 elbege 236 54 78 18
 <57 18 18>
 hmitz E K H & Sohn Hmb
 aberstr 21 40 63 69

Lehmitz H Lnhorn Tanstedter
 Landsstr 22 5 20 35 42
 Lichtenheldt GmbH Hmb 19
 Osterstr 7 40 60 84

Limbach, John G.
 beim Schlump 16 64 03 57
Lucas, Horst, Hmb. 36
 Valenskamp 46a 34 73 24
 Mamppe-Berlin Hmb 1 Burchard-
 str 14 *43 77 37
 Mamppe F Hmb 26 Eiffest 600
 *21 15 77

Markwitz B Hmb 13
 Brodersweg 10 44 83 63
 Marwitz H Hmb 22
 Schellingsstr 24a 20 66 15
 Martienssen, H. W. F.
 Hmb. 20, Martinstr. 14
 Fernsprecher 47 65 68

Marwede, L. & Cie.
 vorm. Hirsch & Eds, Hmb. 36
 Caffamacherreihe 7 34 59 07
 Maxim Liköre Hmb Otto & Co
 Stelling Alter Weg 10 40 95 59
 Meister B Wdsbk Königstr 33
 68 02 93

Meyer H A Hmb 6 Weiden-
 allee 43 32 74
 Michalschek K Billst Hasen-
 bankweg 8 73 43 13
 Mileykowski G J Altona Gr.
 Brunenstr 110 39 49 17
 Mittag H Hmb 6 Mathilden-
 str 17 43 73 21
 Mollendorf & Sohn Glottb
 Baron-Voght-Str 14 82 57 96

Weinbrennerel
Jas. Monnier & Cie.
 Generalvertretung Hamburg
 Hamburg 26
 Ausschläger Weg 41
 2 50 49 65

Mulzer & Voelkel
 Hmb. 19, Müggelkampstr. 40
 *40 80 94

A. F. INAGEL
 Dampfdestillat., Likörfabrik
 Hamburg 1, Sprinkenhof
 Sa.-Nr. 33 19 41

Inagel J Söhne Hmb 11 Reiber-
 str 18 31 49 54
 Naumann W O & Sohn Friedrichs-
 Friedrichs Weg 460 *5 22 30 34
 Neumann & Co Hmb 26
 Eiffest 600 21 86 96

NiebuhrHelene, Wwe.
 Bernh. Nocht-Str. 69-73 31 12 26
 Niewöhner A Hmb 39 Gertig-
 str 14 32 09 90
 Nissen Rum & Doktor Vertrieb
 KG Wdsbk Wandsbeker Allee 15
 68 72 85
 Nord-Weinbrenner Schlichte KG
 Rahist Doberaner Weg 6 67 19 29
 NORIS Weinbrennerien GmbH & Co
 Hmb 26 Süderstr 339a 21 34 44
 Offermann E Garst
 Heidekamp 13 5 27 76 65
 Oßlin H KG Wdsbk Brauhau-
 sen 68 84 02

Hans Prang
 Gegr. 1869
 Spirituosen-Fabrik
 Hamburg-Altona 1
 Bärnerstraße 40
 Verwalt.: Friedensallee 48/50
 *38 13 35

Prey W Lnhorn Masen 42
 5 20 25 09
 Prunier Cognac Altona Wohlers
 Allee 28 43 87 62
 Quast C Hmb 26 Eiffest 68
 6 90 85 51
 Raben & Co Altona
 Palmallee 124 39 21 14
 Reimer F Hmb 22 Ackermann-
 str 36 23 94 30
 Rafffeld K Hmb 6 Marktstr 21a
 43 04 90
 Rebstock R Hmb 20 Hoheluft-
 chaussee 147 48 38 26
 Reimer F Wdsbk Wandsbeker
 Marktstr 41 68 74 37
 Reimers F Hmb 20 Lokstedter
 Weg 24 47 31 87

Reimers, F., Hmb. 4
 Clem.-Schultz-Str. 86 31 21 02

Röhmer F C Berged Daniel-
 Hirsch-Str 1 71 20 48
 Roxin E Hmb 34 Horner Weg 260
 Osterstr 7 51 86 86
 Rüther C Hmb 1 Hermannstr 3
 *43 05 51
 Sahling Hmb 33 Steilshofer
 Weg 73 61 60 70
 Sander & Co Hmb 1 Steindamm 3
 24 41 73

Seselquell-Spirituosen
 Georg Schmetz, Sassel
 Waldweg 68 6 01 85 09
 Schilfmann F Blank Hasenb. 40B
 *86 35 56
 Schinkenbäcker Ndrl Altona
 Märkenstr 3 38 63 23
 Schlicht W Hmb 19 Ophagen 16a
 49 54 41
 Schmidt W Hmb 39 Flemingstr-
 str 137 47 04 98

Schober & Co Bramf Fabricius-
 str 137 6 43 81 25
 Schutz H Hmb 22 Auerhoffstr 20
 Weg 36 22 35 94
 Schwarz & Schenk Altona KI Rain-
 str 13 38 71 94
 Seeliger, Gustav GmbH, Hmb. 6
 Harb., Eißend. Str. 6 43 59 46
Seidel, Rudolf H.
 Harb., Eißend. Str. 6 77 40 59
 Sommerleit R KG Wdsbk Altona-
 str 15 68 93 20

SPORN
 Likörfabrik G. m. b. H.
 *7 22 32 32

Springer G Nachf Hmb 26
 Jordanstr 8 25 86 06
 Steffenhagen A Hmb 22 Rückert-
 str 32a 20 56 50
 Steffens W Hmb 19 Stellinger
 Weg 36 40 96 70
 Stein H V Altona Palmallee 124
 *38 84 45 <43 14 64>
 Stöndorferei d W Koerner & Co
 Harksb.-Stendf *22 10 16
 Terrae & Co Hmb 11 Doven-
 feld 12 33 65 74
 Tiefenthal W OHG Wellings-
 Kelterstr 47 5 26 26 56
 Timm E Hmb 43
 Alter Teichweg 45 61 21 01
 Timmann H Hmb 1 Amsinck-
 str 4 24 42 36

UNDERBERG
 Underberg GmbH
 Verkaufsleitung NORD
 Hamburg 13
 Rothenbaumchaussee 3
 45 64 82

Veldhoen, Heinz A. F.
 Großhandels-Kommissionär
 Fahrhausstr. 4a *23 14 11
 Wacholder-Müller K.G.
 Friedrich Th. E. Müller, Hmb. 1
 Bremer Rehe 24 24 29 00

Weinhaus Weyerstoll
 Grindelhof 71/73 45 79 54
 Westphal A Billst Steimbäcker
 Hauptstr 98 73 34 05
 Westphal H Berged Rektor-
 Ritter-Str 24 71 24 73
 Wiler R Altona Bernstorff-
 str 66 43 44 81
 Willmer H Altona Hohenzollern-
 ring 117 38 73 78
 Winkelmann F Hmb 6
 Schulerplatz 63 43 27 10
 Winter B Hmb 39 Goldbekufer 48
 27 22 15

Wittenkamper
 Spirituosen- u. Likörfabrik
 *7 22 10 01

Zetsche W Fuhsb
 Junkersdamm 2 50 22 38
 Niedereb Spirituosenfabrik 2 36
 Roedel E Barnkrug 2 06

Buxtehude
 Augustin K Finkenstr 10 30 27
 Hingst E Lange Str 21 23 63
 Labuhn J KG Heisterkamp 3 36 25

Cuxhaven
 Böhm, Hermann, Lebensmittel u.
 Weine, Strichweg 142 84 85
 Lau J Schubertstr 2 <3 61 11>
 Schüler K Wetterstr 5 46 08
 <3 56 08>

Drochtersen
 Niedereb-Kommunität 6 90
 Breuer K 4 39
 Timm P 4 39
Helgoland
 Steinwebe H 24 49
Lauenburg
 Mertins A Nachf Berliner Str 1a
 34 85

Lüneburg
 Benedix R KG Bel der Lüne
 Mühle 3 74 50 <3 23 50>
 Kumm H Auf d Kauf 9 46 17
 <3 16 16>
 Lösecke G V Am Stintmarkt 3 45 50
 <3 17 50>
 Schmidt H Am Sande 22 45 44
 <4 45 44>

Obermarschacht 2 36
 Soetebier K-H Tespe
Stade
 Bower, H., Bungenstr. 4 23 35
 Brümmer J Seminarstr 3 25 41
Tostedt
 Proskow B Berliner Str 10 5 03
 Otto U Sagenstedt 22 73

Spitzen
 Tralau, Fritz
 in- u. ausländ. Fabrikvertr.
 Hmb. 27, Immenhof 33 23 07 93

**Sport-Arm-
Schwimringe**
 Bernhard Markwitz
 Hmb. 13, Brodersweg 10
 44 63 63

BEMA
 Schwimringe
 Bernhard Markwitz
 Hmb. 13, Brodersweg 10
 44 63 63

Sportartikel
 Begier, Otto
 Friedensallee 61 *38 14 57
 Buck Hmb 1 Norderstr 87 24 71 21
 Cenzler J Wilsh Niedergoos-
 wender Deich 14 75 78 86
 Daniels W Hmb 19 Frucht-
 allee 28 40 23 53
 Dietrich D Hmb 53 Kleiberweg 76
 83 66 45 <8 31 80 38>

Freitag, Heinz
 Reitsportartikel, Hmb. 13
 Grindelallee 105 45 76 17
 Sattlerei 66 42 24
 Goritschnig E Hmb 13 Rothen-
 baumchaussee 144 44 43 49
 Grutser H NovallsW 24 27 21 28

HANSA
 Sportartikelhandel GmbH.
 Fapenhuder Str. 40 23 60 64
 Herz Ch Wellingsb. Mühlen-
 dannen 44 5 26 41 34
 Hirschfeld E Hmb 20 Eppendorfer
 Baum 3 47 64 84
 Kribic A Hmb 20 Eppendorfer
 Weg 185 40 06 74
 Krieg O & Co Rahst Schweriner
 Str 17 67 62 82
Lamacher & Co., Hmb. 36
 Gerhostr. 2 54 50 50, 34 48 44
 Meschke Rahst Hafkrug
 Weg 2 67 39 61

Meyer, H., Hmb. 11
 Großer Bursch 36 38 36 64 63
 Montka K Harb Weingstr 5
 77 46 51
 Ortlepp J Hmb 1 Mönckeb-
 ergstr 8 *32 24 54
 Plogmaker G Hmb 1 Speersp. 6
 33 58 95
 Schmid B & Co Hmb 39 Georg.
 Thielen-Gasse 19 27 20 19
 Seidel C Hmb 1 Lindenstr 23
 24 22 01

Sport Babel, Hmb. 22
 Fapenhuder Str. 40 23 60 64

Sport-Boether
 Hmb.-Barnbek, Weidestr. 18
 29 47 00

Sport-Geckens
 Humboldtstr. 76 23 26 40
Sport-Hirsch-Wdsbk.
 Wandsb. Marktstr. 43 68 89 01
 Sport. wagen a. achwald Ntp
 Eppend Baum 16 47 26 73

Sport-Penning-Altona
 Bahnel, Str. 71-73 37 29 49
Sport-Schöper
 Harb.-Gr. Schloßsee 8 77 29 80
Sport-Schmidt Volksdorf
 Claus-Ferck-Str. 4 6 03 52 62
 Sport-Schuster Hmb 20 Eppen-
 dorfer Landstr 9 48 05 84

Sport-Urban
 Grindelallee 134 45 69 18
 Sport. Wolfgang Hmb 19
 Osterstr 75 40 88 48
 Sporthaus U Witzel Blank
 Sülldorfer Kirchenweg 3 86 41 64
Sporthaus „Altona“
 Altona, Holstenstr. 96 38 41 24

Sporthaus Jacobi
 Fuhsbüttler Str. 417 61 03 38
Sporthaus Kludas, Hmb. 11
 Gr. Bursch 36/38 36 64 63
 Sportbus Phonix Berged Sachsen-
 tor 48 71 21 07

Sporthaus Plogmaker
 Fuhsbüttlerstr. 108 6 91 52 0
 Sporths Zrenner Hmb 20
 Lehmsweg 43 48 05 80

Truelsen, Arthur
 moderne Fechtartikel
 Hmb. 1, Amsinckstr. 23 24 23 17
 Privat: 6 01 71 57

Wahncke, Ernst, Harburg
 Wallraben 55 *77 42 45
 Wiese, Konrad
 Wdsbk. Soeststr. 46 68 60 63
 Witte B Wdsbk Wichelwisch 35
 66 62
 Witthöft W Hmb 39 Bebelallee 85
 51 52 57
 Zeite-Büller Hmb 36 Pilatus-
 pool 7-9 35 56 30

Aumühle
 Sellschopp E 26 08
 Sport-Lehrke Poststr 4 66 62
Cuxhaven
 Sporthaus Tötter Rohdstr 3 34 12
 <3 78 12>
 Hansa Sportartikelhandel GmbH
 Maschen 64 40
Lüneburg
 Camp-Sport GmbH In der Marsch
 40 08 <3 12 08>
 Gottschling Sporthaus Str 15
 56 87 <4 16 87>
 Pfimpff S Dammgr 9
 88 70 <5 16 70>

Sportplatzbau*
 Sportbau Gudel & v. Cramm
 Hmb. 1, Klosterwall 6 33 63 13
Gustav Sundermann
 Hamburg 61 (Niend.)
 *58 17 21, 58 22 46

Weitzel, H. J.
 Wedel, Rolandstr. 8
 Tel. Wedel 24 39

Sportschulen
 Bachmann, Irmgard
 Reit- u. Pensionsstall, Rissen,
 Sandmorweg 16 81 22 71
Bachmann, Walt., Hmb.-Bik.
 Reit- u. Pensions-Stall
 Bullnwick 100 87 11 00
 Priv. Bargfelderstr. 10 86 52 74
 Bax E Blank Sülld. Kirchen-
 weg 242 86 56 92
 Böck F Hmb 13 Badestr 8
 44 49 22

Bork B Schenef
 Gut Friedrichshulde 8 30 87 45
 Burchards Hmb 13 Rothenbaum-
 chaussee 22 44 34 27
 City-Studio Hmb 1 Rostocker
 Str 18 24 09 11
 Flottb Reithalle GmbH Glottb
 Hemmingstedter Weg 2 82 81 82
 Gehrmann K Altona
 Chemnitzstr 57 39 50 58
 Greve H G Fottb Rilkeweg 6
 82 93 50

Harb Reit- u. Fahrsport GmbH Harb
 Vahrenwinkelweg 32a 7 90 67 88

BERLITZ SCHOOL
 WELTSPRACHENINSTITUT Ausländische Lehrkräfte
 Hauptbahnhof Spitalerstraße 1 33 56 10 u. 32 35 81
 Gänsemarkt Gänsemarkt 21 <33 5619> 3436 36

Escuela Española
 De Hamburgo
 Spanisch für Deutsche - Aleman para Espanoles
 beglaubigte Übersetzungen - Dolmetscherdienst
 Hamburg 1, Böckmannstraße 5 - Telefon 24 09 97

Hamburger Fremdsprachenschule GmbH.
 Dolmetscher-Institut seit 1934
 Auslandskorrespondenten - Dolmetscher - Fachausbildung in
 Tages- und Abend-Lehrgängen - Sieno- und Maschin-
 schreiben - Deutsch für Ausländer - Einzel-Unterricht
 Hamburg 22, Karlsru. 38 - Tel. 22 35 92 u. 23 20 34
 Lübeck, Breilstraße 20 - 24 - Telefon 7 69 26

Henry's Body Building Hmb 4
 Pinnasberg 2 31 60 48
 Ingenhath H Glottb Beselerstr 4
 89 14 73
Judo-, Gymnastik- u.
KARATE-Schule „Nippon“
 Altona, Gilbertstr 47 31 36 84
 Judo u. Jiu Jitsu Schule Fudschii
 yama Hmb 26 Hammer Stein-
 damm 62 20 54 24

Judo-Studio Alpers
 Hmb. 1, Repoldstr. 20 24 07 64
 Olympia Sport Inst u Saunabad
 Hmb 20, Lehmsweg 35 48 86 22
 Hmb 36 Fontenay 3 44 33 80
 Prigge A Harb Elbestorfer
 Weg 152 7 90 61 50

Reit- u. Pensionsstall
 Junkstock, Wohldorf 6 05 20 24
 Am Düvenstedter Brook
 Reitschule Oberster Fuhsb
 Reagen 26 59 17 23
 Reitstall Niendorfer Hof Hmb 61
 Niend Kirchenweg 5c 58 40 60
 Schmidt W Wsld
 Herrenhausallee 1 6 05 15 80

Sportschule Eppendorf
 Studio für bodybuilding
 Hmb. 20, Lehmsweg 35 48 86 22
 Sportschule Sachsenwald Went
 Bergedorfer Weg 7 22 56 00
 Tomfort P Hmb 61 Moorweg 5
 24 24 15
 Weber B Blank Pikartenkamp 40
 86 18 88

Aumühle
 Eggert G 26 81
Buxtehude
 Eggers W Am Reithack 10 20 02
 Reit- u. Fahrsch. Buxtehude
 Am Klöterbusch 37 09
 Wedel 47 65
 Commentz, H-Katarinenhof 41 45

Sporttauchartikel*
 Jens-Peter Paulsen
 Hmb. 36, Bleichenbrücke 10
 35 01 59

Sportvereine*
 Hamburger Bund für Frel-
 körperkultur (H.F.K.) e. V.
 Untergruppe
 in Itzehoe
 St. Peter-Ord.
 Lüneb., Stade
 Hamburg 11
 Poststr. 52 81
 43 64 26

Sprachenschulen
 Berlitz School siehe unten
 Sprach-Institut
Colón
 Tages- und Abendkurse
 für Korrespondenten und Dolmetscher
 Hamburg 36, Colonnaden 69
 35 50 94 u. 34 58 84

Fransösisch in der
ÉCOLE PRATIQUE
 Préparation aux Diplomes de
 l'Alliance Française
 Hamburg 39, Sierdstr. 72
 27 42 50
 Dépendance Glockengießer-
 wall 8, Hbf. 33 04 69

Escuela Española siehe unten
 Hamburger Fremdsprachenschule
 GmbH siehe unten

BERLITZ SCHOOL
 WELTSPRACHENINSTITUT Ausländische Lehrkräfte
 Hauptbahnhof Spitalerstraße 1 33 56 10 u. 32 35 81
 Gänsemarkt Gänsemarkt 21 <33 5619> 3436 36

Escuela Española
 De Hamburgo
 Spanisch für Deutsche - Aleman para Espanoles
 beglaubigte Übersetzungen - Dolmetscherdienst
 Hamburg 1, Böckmannstraße 5 - Telefon 24 09 97

Hamburger Fremdsprachenschule GmbH.
 Dolmetscher-Institut seit 1934
 Auslandskorrespondenten - Dolmetscher - Fachausbildung in
 Tages- und Abend-Lehrgängen - Sieno- und Maschin-
 schreiben - Deutsch für Ausländer - Einzel-Unterricht
 Hamburg 22, Karlsru. 38 - Tel. 22 35 92 u. 23 20 34
 Lübeck, Breilstraße 20 - 24 - Telefon 7 69 26